

SEM

R-61
E606

8692390

R-61
SEM

SPANISH - ENGLISH
MEDICAL DICTIONARY

外文書庫

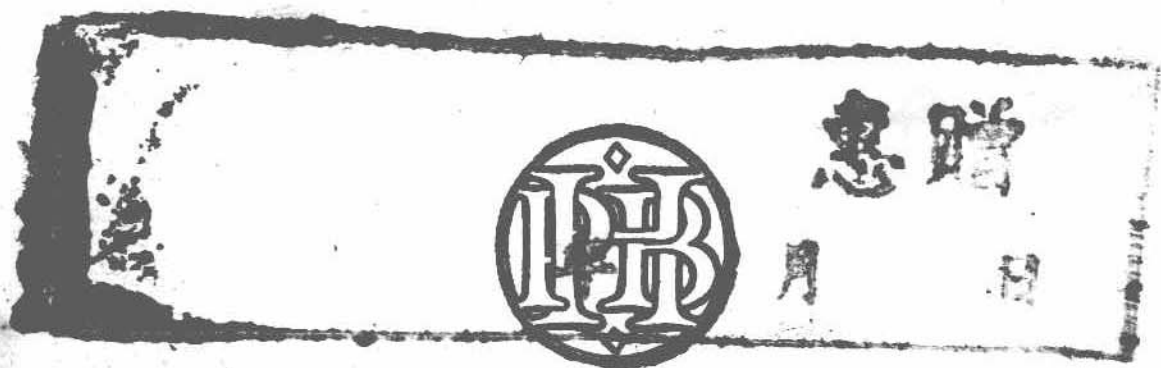
0401

COMPILED BY

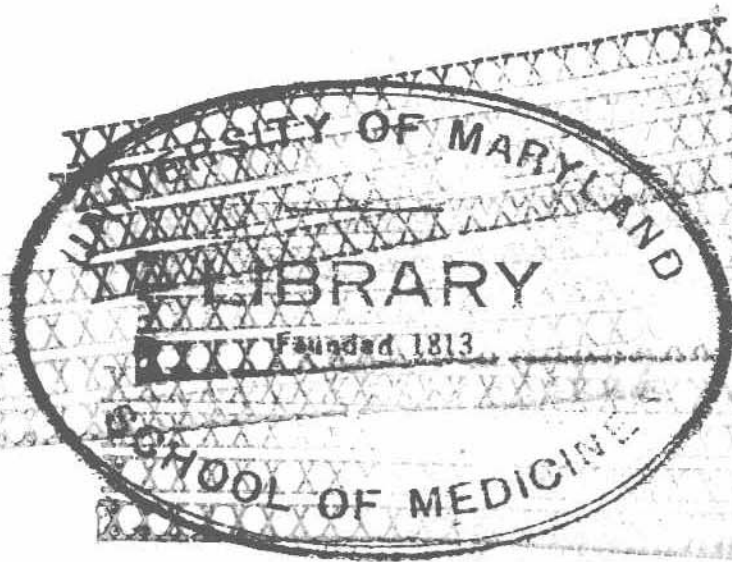
MAURICE McELLIGOTT

F.R.C.S. (Ireland), D.P.H.

SOMETIME REGIONAL MEDICAL OFFICER OF H.M. MINISTRY OF HEALTH



PAUL B. HOEBER, Inc.
MEDICAL BOOK DEPARTMENT OF
HARPER & BROTHERS
NEW YORK, MCML



Ref
R121
M14
1946

PRINTED IN GREAT BRITAIN BY THE WHITEFRIARS PRESS LTD.
LONDON AND TONBRIDGE

35869

HOMENAJE

à

Josep Trueta, M.D. (Barcelona), D.Sc. (*honoris causa*, Oxon.). Humilde tributo de todas los países del idioma inglés, sin excepción alguna, al gran cirujano catalán, honra de las Españas, que ha puesto su ciencia, su arte y su bondad al servicio del bien sin distinguir de cultos, de país ó de color.

Samaritanus autem quidam
iter faciens, venit secus
locum: et videns eum,
misericordia motus est.

LUCAS X, 33.

PREFACE

THIS vocabulary, compiled after many years of quest for Spanish equivalents of English medico-surgical terms, is now given to the Spanish-speaking medical world with confidence, but with full knowledge of its limitations, the compiler being conscious that some of these equivalents may still be missing, even though his search extended through the literature of both hemispheres. He asks all who consult it to apprise him of any lacunæ which they may observe. However, he has taken every precaution to insure absolute accuracy of the interpretation of the fourteen thousand Spanish medical terms translated into good English, for its orthography is that of the Oxford English Dictionary.

He takes this opportunity of thanking those who have so generously helped him, notably Mr. Josep Trueta, M.D. (Barcelona), D.Sc. (Oxon.), the eminent surgeon of Catalonia, who has so nobly devoted the years through which we are passing to the wounded without regard to their race, creed or colour; to Dr. J. Perera y Prats of Madrid, who introduced to his notice the excellent Spanish Medical Dictionary of Joaquin Pi and his French collaborators; to Mrs. Isobel W. Brocklehurst, M.R.C.V.S., of the Veterinary Department of the University of Liverpool for a most useful list of veterinary terms, her unaided contribution to this vocabulary; to Mr. J. T. Shields, librarian at the British Medical Association for free access to his library for much valuable information from Spanish and Ibero-American sources; to Dr. Geoffrey Page, of Cambridge, for many profitable suggestions, and to Mr. J. R. Carey, late assistant to the professor of Spanish at King's College, London, for freely given and most sympathetic help. He would request these and many others who assisted him with critical and constructive correspondence to

accept this expression of heart-felt gratitude. Their names are too numerous to mention, but to each he offers his cordial thanks.

He welcomes the criticism of all who will consult the work and will be happy to express his indebtedness in such future editions as may be demanded.

It is proposed to follow up this vocabulary with a similar volume dealing with the terms employed by English-speaking members of the medical and kindred professions.

MAURICE McELLIGOTT.

BUSHEY HEATH,
HERTFORDSHIRE,
ENGLAND.

SPANISH-ENGLISH MEDICAL DICTIONARY

Abaca, s.f. (*bot.*), Manila hemp.
Abajamiento, s.m., abatement, lowering, "couching" for cataract.
Abajo, adv., below, downstairs, underneath.
Abandonado-a, adj., abandoned, given up.
Abandonar, v.a., abandon.
Abanico, s.m., fan.
Abarquillado, adj., wrinkled, curled up.
Abasia, s.f., abasia.
Abastecer, v.a., supply with provisions.
Abatido-a, adj., dismayed, knocked down.
Abatimiento, s.m., depression.
Abcedación, s.f. (*surg.*), abscess formation.
Abceso, s.m., abscess.
Abceso, fijador, fixation abscess.
Abdomen, s.m. (*anat.*), belly, abdomen.
Abducción, s.f., abduction.
Abductor, s.m. (*anat.*), abductor.
Abedul, s.m. (*bot.*), birch tree.
Abeja, s.f. (*zool.*), bee, honey-bee.
Abejero, s.m. (*bot.*), also **Melissa, s.f.** (*bot.*), garden-balm, balm-mint.
Abelmosco, s.m., abelmosch (*bot.*), plant, aromatic and carminative.
Aberración, s.f., deviation; aberration.
Abertura, s.f., aperture, opening, angle.
Abertura, óptica, optic angle.
Abertura, numérica, optic angle.

Abieto, s.m. (*bot.*), fir-tree.
Abierto-a, adj., open, uncovered.
Abietina, s.f., abietene, liquid hydrocarbon from the fir-tree.
Abiogénesis, s.f., abiogenesis, *i.e.*, production of live from dead matter.
Abismo, s.m., abyss; gulf.
Ablación, s.f. (*surg.*), ablation.
Ablactación, s.f., weaning; ab-lactation.
Ablandar, v.a., soften.
Ablefaria, s.f., ablepharia, absence of the eyelids.
Ablución, s.f., ablution, also lotion.
Abocamiento, s.m., interview, conference; *anat.* anastomosis.
Abocar, v.a., confer, interview.
Abofeteado, a. adj., buffeted, bruised and swollen.
Abolición, s.f., abolition.
Abolir, v.a., abolish, annul.
Abollable, adj., bruised, dented.
Abolladura, s.f., bruise, uneven swelling.
Abombado-a, adj., swollen.
Abombamiento, s.m., bulging.
Abombar, v.a., to cause to swell; *intrans.* swell, bulge.
Abona, s.f., iboga (*bot.*), an aphrodisiac tonic.
Abono, s.m., manure, rich pasture; also subscription, security, voucher.
Aborregado-a, adj., dappled, stippled.
Abortado-a, adj., aborted, still-born.

Abortar, v.a., miscarry ; abort.
Abortivo-a, adj., abortive.
Aborto, s.m., abortion of the viable foetus.
Aborto provocado, therapeutic abortion.
Abotagado-a, adj., bloated.
Abotagar, v.a., inflate, swell.
Abraquicefalia, s.f., abrachicephaly, headless and armless.
Abreacción, s.f., abreaction (*in psychiatry*).
Abre-bocas, s.m. (*surg.*), mouth-gag.
Abreviacion, s.f., shortening, abbreviation.
Abreviatura, s.f., abbreviation, shortening.
Abrigado-a, adj., sheltered, protected.
Abrigo, s.m., shelter ; protection.
Abrina, s.f., abrin, the poisonous principal of jequirity.
Abrir, v.a., open.
Abrirse, v. reflex., expand, open.
Abrochar, v.a., fasten with brooch or pin.
Abronémosis, s.f. (*vet.*), Habronemiasis, conjunctivitis and dermatitis produced by Habronema, a nematode.
Abrución, also Abrupción, abruption, transverse fracture.
Absceso, s.m. (*surg.*), abscess.
Absentismo, s.m., intoxication, etc., prod. by absinthe.
Absorbente, adj., absorbent.
Absorber, v.a., absorb, suck up.
Absorción, s.f., absorption.
Abstemio-a, adj., teetotal, abstemious.
Abstergente, adj., detergent.
Abstinencia, s.f., abstinence forbearance.
Abstinente, adj., abstemious.
Abstracto, s.m., abstract made from a drug.
Abuela, s.f., grandmother, female ancestor.

Abuelo, s.m., grandfather, male ancestor.
Abulia, s.f., Abulia.
Abultamiento, s.m., distension, bulkiness.
Abultar, v.a., enlarge.
Abultarse, v. reflex., enlarge, to be blown out or distended.
Abundancia, s.f., abundance.
Abundante, adj., abundant.
Abundar, v.n., abound, have plenty.
Acabalgamiento, s.m., overriding (*of fractures*) (*surg.*).
Acabar, v.a. and n., end, conclude, finish.
Acabar de, to have just (*done, etc.*).
Acagina, s.f. (*chem.*), bromobenzoate of mercury and sodium.
Acalasia, s.f., achalasia, *i.e.*, failure of an opening to relax.
Acalifa, s.f. (*bot.*), acalypha.
Acalmia, s.f., quietness, mitigation, relief.
Acalorado-a, adj., warmed, heated, excited.
Acaloramiento, s.m., heat-stroke ; *or* increased sensation of heat.
Acanalado-a, adj., tunnelled, hollow, cylindrical.
Acanalamiento, s.m., groove ; channel.
Acantólisis, s.f., acantholysis.
Acantoma, s.m., acanthoma.
Acantopelvis, s.f., acanthopelvis.
Acantosis, s.f., acanthosis ; a disease of the prickly layer of the skin.
Acapnia, s.f., acapnia (decrease of carbon dioxide in the blood).
Acaprinado-a, adj., like goat's dung ; scybalous.
Acapsulado-a, adj., encapsuled.
Acardia, s.f., acardia ; absence of heart.

Acardíaco-a, adj., devoid of a heart, acardiac.

Acarido, s.m. (*zool.*), acarus, tick, mite.

Ácaro, s.m. (*zool.*), acarus.

Acarofobia, s.f., acarophobia, fear of contracting scabies.

Acarreado-a, adj., loaded.

Acarreo, s.m., freight, load.

Acartonado-a, adj., packed in a carton.

Acaso, s.m. and adv., chance; by chance; perhaps.

Acatafasia, s.f., acataphasia, inability to speak in orderly sequence.

Acatalepsia, s.f., acatalepsy.

Acataposis, s.f., inability to swallow.

Acatarrarse, v. reflex., catch cold.

Acatesia, s.f., also **Acatisia** and **Akatesia**, acathesia, inability to sit.

Accessible, adj., accessible.

Acceso, s.m., onset, attack.

Accesorio-a, accessory.

Accidente, s.m., casualty, accident.

Acción, s.f., action.

Acebo, s.m. (*bot.*), hop (*plant or fruit*), humulus.

Acecho, s.m., ambush, guard, outpost (*en acecho* = *on the alert*).

Acedera, s.f. (*bot.*), sorrel.

Acederaque, s.m. (*bot.*), azedarach, root and bark of *Melia azedarach*.

Acederilla, s.f. (*bot.*), wood-sorrel.

Acedias, s.f. plur., acid sensations in dyspepsias.

Acefalia, s.f., acephalia, acephalism, headlessness.

Acéfalo-a, adj., acephalous, headless.

Acefaloquiste, s.m., acephalocyst, hydatid cyst devoid of heads.

Aceite, s.m., oil.

Aceite, de hígado de bacalao, cod-liver oil.

Aceite, de linaza, linseed oil.

Aceite, de ricino, castor oil.

Aceitoso-a, adj., oily.

Aceituna, s.f. (*bot.*), olive (*the fruit*).

Aceituno, s.m. (*bot.*), olive-tree.

Aceleración, s.f., acceleration.

Acelerar, v.a., accelerate.

Acelga, s.f. (*bot.*), beet.

Acepillar, v.a., brush.

Aceptable, adj., acceptable.

Aceptar, v.a., accept.

Acera, s.f., foot-path, side-walk.

Acero, s.m., steel.

Acérvula, s.f., also **Acérvulo**, acervulus, brain-sand.

Acescencia, s.f., tendency to acidity.

Acetábulo, s.m., acetabulum (*anat.*).

Acetanilida, s.f., acetanilid (*chem.*).

Acetato, s.m., acetate (*chem.*).

Acético-a, adj., acetic.

Acetilarsan, s.m., acetylarsan (*chem.*).

Acetileno, s.m., acetylene (*chem.*).

Acetiltanino, s.m., acetylitanin (*chem.*).

Aceto, s.m., acetate (*chem.*).

Acetolatura, s.f. vinegar.

Acetomiel, s.m., oxymel.

Acetona, s.f., acetone (*chem.*).

Acetonemia, s.f., acetonæmia.

Acetonuria, s.f., acetonuria.

Acetosilla, s.f. (*chem.*), oxalic acid.

Achacar, v.a., impute, blame.

Achacoso-a, adj., incontinent of urine or fæces.

Achaparrarse, v. reflex., become thick or stout.

Achaque, s.m., illness.

Achicar, v.a., shorten, curtail, belittle.

Achicoria, s.f., chicory (*bot.*).

Achiote, s.m., annatto, also *arnatto*, an orange red dye.

Aciano, s.m. (*bot.*), cornflower.

Acianoblepsia, acyanoblepsy; "blue-blindness"; yellow is blue and *vice versa*.
Acíbar, s.m., aloes (*bot.*).
Acidez, s.f., acidity.
Ácido, s.m., acid.
Ácido, acético, acid, acetic.
Ácido, acético-glacial, acid, glacial acetic.
Ácido, aceto-acético, acid, aceto-acetic.
Ácido, benzóico, benzoic acid.
Ácido, biliar, bile acid.
Ácido, bórico, acid, boric.
Ácido, bromhídrico, acid, hydrobromic.
Ácido, butírico, acid, butyric.
Ácido, carbólico, acid, carbolic.
Ácido, carbónico, acid, carbonic.
Ácido, cianhídrico, acid, hydrocyanic.
Ácido, clorhídrico, acid, hydrochloric.
Ácido, diacético, acid, diacetic.
Ácido, fénico, acid, carbolic.
Ácido, fórmico, acid, formic.
Ácido, fosfomolíbdico, acid, molybdophosphoric.
Ácido, fosfórico, acid, phosphoric.
Ácido, gálico, acid, gallic.
Ácido, glicerofosfórico, acid, glycerophosphoric.
Ácido, graso, acid, fatty.
Ácido, láctico, acid, lactic.
Ácido, málico, acid, malic.
Ácido, muriático, acid, hydrochloric or muriatic.
Ácido, nítrico, acid, nitric.
Ácido, oxálico, acid, oxalic.
Ácido, palmico, acid, palmic.
Ácido, pícrico, acid, picric.
Ácido, pirogálico, acid, pyrogallic.
Ácido, pirolíñoso, acid, pyroligneous.
Ácido, pirúvico, acid pyruvic.
Ácido prúsico, acid hydrocyanic.

Ácidílo, salicico, acid, salicylic.
Ácido, silícico, acid, silicic.
Ácido, succínico, acid, succinic.
Ácido, sulfúrico, acid, sulphuric.
Ácido, sulfuroso, acid, sulphurous.
Ácido, tánico, acid, tannic.
Ácido, tartárico, acid, tartaric.
Ácido, túngstico, acid, tungstic (wolfram).
Ácido, yodhídrico, acid, hydriodic.
Acidófilos, adj., acidophile.
Ácido-peirástica, s.f. (*surg.*), exploration by punching or boring.
Acidosis, s.f., acidosis.
Acídulo-a, adj., acid, acidulated.
Aciegas, s.m., blindness, the act of blinding.
Aciesis, s.f., acyesis.
Ácigos, adj., azygos, unpaired.
Acinesia, s.f., also **Acinesia**, s.f., akinesia or acinesia.
Acintado-a, adj., ribbon-like.
Aclaración, s.f., explanation.
Aclarar, v.a., explain.
Aclimatación, s.f., acclimatization.
Aclimatar(se) v. reflex., acclimatize.
Acloroblepsia, s.f., also **Acloropsia**, s.f., achloropsia.
Acme, s.m., summit, acme (*crisis of an illness*).
Acné, s.m., acne.
Acnemia, s.f., acnemia.
Acnitis, s.f., acnitis.
Acodado-a, adj., elbow-shaped.
Acodadura, s.f., bend, bending, *i.e.*, place where bent.
Acodamiento, s.m., bend, angle, the bent part.
Acodarse, v. reflex., lean upon.
Acodillar, v.a., bend to an angle.
Acoger, v.a., accept, receive.
Acoina, s.f., acoin, derivative of guanin.

Acokantera, s.f. (*bot.*), oua-
baine plant.

Acolchonado-a, adj., padded,
upholstered, cushioned.

Acolchonar, v.a., upholster,
stuff, pad.

Acolia, s.f., acholia, absence of
bile.

Acollis, s.f., devoid of cervix
uteri.

Acolo, adj., acollis, without a
cervix.

Acolosía, s.f., materia medica.

Acoluria, s.f., acholuria.

Acometer, v.a., attack.

Acomodación, s.f., accommoda-
tion for light or distance.

Acomodamiento, s.m., accom-
modation.

Acomodarse, v. reflex., fit, suit,
put up with.

Acondicionamiento, s.m., *also*
Adiestramiento, s.m., condi-
tioning.

Acondroplasia, s.f., achondro-
plasia.

Aconina, s.f., aconine, hydro-
lysed, aconitine.

Aconitina, s.f., aconitine.

Acónito, s.m., aconite (*bot.*).

Aconsejar, v.a., advise.

Acopiar, v.a., gather : store up.

Acopio, s.m., gathering.

Acoplado-a, adj., duplex,
coupled.

Acoplar, v.a., couple, unite.

Acordeón, s.m., accordion (*mu-
sic*).

Acorea, absence of pupil.

Acoria, s.f., acoria, insatiable
appetite.

Acorion, s.m. (*bot.*) achorion
(*Schönleinii*, etc.).

Acoro, (*bot.*), iris.

Ácoro, bastardo (*bot.*), iris falsus.

Ácoro, verdadero (*bot.*), iris
verus.

Acortamiento, s.m., shortening.

Acortar, v.a., shorten.

Acostado-a, adj., recumbent, in
bed, lying on the side.

Acostar, v.a., put to bed.

Acostarse, v. reflex., lie down :
go to bed.

Acostumbrarse, v. reflex., to be
used to ; *or* accustomed.

Acre, adj., sour, acrid.

Acrecentarse, v. reflex., increase.

Acritud, s.f., sourness.

Acroasfixia, s.f., acroasphyxia.

Acrocefalia, s.f., acrocephalia.

Acrocianosis, s.f., acrocyanosis,
cyanosis of extremities.

Acrocordón, s.m. (*surg.*), pedun-
culated wart or fibroma.

Acrodinia, s.f., acrodynia, pain
in the extremities.

Acrodinia, infantil, trophoder-
matosis, erythroedema, der-
matopolyneuritis.

Acrofobia, s.f., acrophobia.

Acromático-a, adj., achromatic.

Acromatócito, s.m., achromato-
cyte, colourless blood cell.

Acromatópsia, s.f., colour blind-
ness. Achromatopsia.

Acromegalia, s.f., acromegaly
(*surg.*).

Acromelalgia, s.f., erythromel-
algia, *also* acromelalgia.

Acrometagénesis, s.f., acrome-
tagenesis.

Acromia, s.f., achromia, diminu-
tion of pigment.

Acromicria, s.f., acromicria, the
opposite to acromegaly.

Acromioiliaco-a, adj., acromio-
iliac (*anat.*).

Acromión, s.m., *also* **Acromio**,
acromion process (*anat.*).

Acroneurosis, s.f., acroneurosis.

Acrónfalo, s.m., acromphalus.

Acrooglicógeno, s.m., animal
gum, *or* acroglycogen.

Acroparestesia, s.f., acropar-
æsthesia.

Acropatía, s.f., acropathy, affec-
tion of the extremities.

Acropatología, s.f., acropatho-
logy.

Acropostitis, s.f., acroposthitis,
inflammation of the prepuce.

Acroteriosis, s.f., congenital absence of the extremities of the limbs.

Acrotrofoneurosis, s.f., tropho-neurosis of the extremities.

Acruria, s.f., great diminution of the blood solids.

Actæa, or Christophoriana, a veg. purgative.

Actínico-a, adj., actinic.

Actinomices, s.f. (surg.), actinomyces.

Actinomicosis, s.f. (surg.), actinomycosis.

Actinoterapia, s.f., actinotherapy.

Actitud, s.f., position, bearing, attitude.

Activo-a, adj., active.

Actividad, s.f., activity.

Actual, adj., present, relating to time.

Actualidad, s.f., actuality.

Actuar, v.a., act, put in action.

Acuático-a, adj., aquatic.

Acueducto (anat.), aqueduct.

Acúmetro, s.m., acouometer, *also* acoumeter *and* acumeter.

Acuminado-a, adj., pointed : acuminate.

Acumulación, s.f., accumulation.

Acumulador, s.m., accumulator.

Acumularse, v. reflex., be heaped up.

Acuñado-a, adj., coined, coin-shaped.

Acuocapsulitis, s.f., keratitis punctata.

Acuoso-a, adj., watery, aqueous.

Acupuntura, s.f., acupuncture.

Acústico maleano-a, adj. (anat.), acustico-malleal folds.

Adamantina, s.f., adamantine.

Adamantinoma, s.m. (surg.), cystic tumour of mandible.

Adaptación, s.f., adjustment, adaptation.

Adaptado-a, adj., adapted : fit.

Adaptarse, v. reflex., get used to, adapt oneself.

Adatoda, s.f. (bot.), adhatoda, veg. antispasmodic.

Addisonismo, s.m. Addisonism.

Addución, s.f., adduction.

Adductor, s.m. (anat.), adductor.

Adecuado-a, adj., adequate.

Adelantar, v.a., progress : advance.

Adelante, adv., future, forward, ahead.

Adelanto, s.m., progress.

Adelfa (bot.), adelpha, oleander, jasmin.

Adelgazamiento, s.m., emaciation, thinning.

Adelgazar, v.a., waste, grow thin, lose flesh.

Adenectomía, s.f. (surg.), ablation of adenoids, adenectomy.

Adenia, s.f., lymphoma.

Adenitis, s.f. (surg.), adenitis.

Adeno-cancer, s.m., adenocarcinoma.

Adeno-condroma, s.m., adenochondroma.

Adeno-fibroma, s.m., adenofibroma.

Adeno-flemón, s.m., adenophlegmon.

Adeno-megalia, s.m., glandular hypertrophy.

Adeno-mioma, s.m., adenomyoma.

Adeno-mixoma, s.m., adenomixoma.

Adeno-oftálmia, s.m., adenophthalmia.

Adeno-quistoma, s.m., adenocystoma.

Adeno-sarcoma, s.m., adenosarcoma.

Adenoide, s.m., adenoid.

Adenoideo-a, also Adenoidiano-a, adj. (surg.), adenoid.

Adenoidismo, also Adenoideo, s.m., adenoidism.

Adenoiditis, s.f., adenoiditis.

Adenolinfitis, s.f. (surg.), adenolymphangitis.

Adenolinfocele, s.m. (*surg.*), adenolymphocele.

Adenolinfoiditis aguda benigna, s.f. and adjs., acute benign lymphangitis.

Adenolipomatosis, s.f., diffuse lipomatosis.

Adenoma, s.m., adenoma.

Adenoma, diverticular, s.m., enteroteratoma.

Adenoma, tiroideo, s.m., adenoma of the thyroid gland.

Adenopatía, s.f. (*surg.*), adenopathy.

Adenotomía, s.f. (*surg.*), adenotomy.

Adenotriquia, s.f. (*surg.*), folliculitis.

Adentro, adv., within.

Aderezo, s.m., preparation (for operation, etc.).

Adherencia, s.f., adhesion.

Adherir(se), v.a. and reflex., adhere : stick to.

Adhesión, s.f., adhesion.

Adiadococinesia, s.f., adiadokokinesia, inability to pronate and supinate.

Adición, s.f., addition.

Adicionar, v.a., extend, add to.

Adinamia, s.f., adynamia ; loss of vital power.

Adipocera, s.f., also Adipocera, and Adipocire, adipocere.

Adiposis, s.f., adiposis : adiposity.

Adiposis, dolorosa, Dercum's disease.

Adiposo-a, adj., adipose, fat.

Adipsia, s.f., adipsia.

Adisonismo, s.m., Addison's syndrome.

Adyacente, adj., adjacent.

Adjunto-a, adj., attached, joined.

Administración, s.f., administration.

Administrar, v.a., administer.

Admisión, s.f., admission.

Admitido-o, adj., received : admitted.

Adobar, v.a., prepare : get ready, (food, etc.).

Adolescencia, s.f., adolescence.

Adolescente, adj., adolescent.

Adolorido-a, adj., suffering, painful.

Adoptar, v.a., adopt.

Adoptivo-a, adj., adoptive.

Adormecer, v.a. and reflex., put to sleep : go to sleep.

Adormecimiento, s.m., numbness, torpor.

Adormitado-a, adj., drowsy.

Adormitarse, v. reflex., doze.

Adquirido-a, adj., acquired, contracted.

Adquirir, v.a., acquire : obtain.

Adquisición, s.f., acquisition.

Adrenalina, s.f., adrenaline.

Adulterio, s.m., adultery.

Adulto-a, adj., adult.

Advertencia, s.f., warning, advice, notice.

Advertir, v.a., warn, advert, advise.

Aeremia, s.f., æræmia, Caisson disease.

Aereo-a, adj., aerial.

Aerobio, s.m., and adj., aerobe, aerobic.

Aerocolia, s.f., aerocoly.

Aerofagia, s.f., aerophagy, air-swallowing.

Aerofobia, s.f., fear of draughts, or of air.

Aerogastria, s.f., stomach air-distension, meteorism.

Aeropiesia, also Aeropiesoterapia, s.f., treatment with condensed or rarefied air.

Aeropiesismo, s.m., syndrome produced by rarefied, or condensed, air.

Aeropiesotermoterapia, s.f., aerotherapy with hot air under pressure.

Aeropletismógrafo, s.m., aeroplethysmograph.

Aerostaterapia, s.f., treatment in captive balloon at high altitude.

Aeroterapia, s.f., aerotherapy.
Aerotermoterapia, s.f., aerothermotherapy.
Aerotonómetro, s.m., aerotonometer.
Aerotropismo, s.m., reaction of protoplasm in the presence of oxygen.
Aetona, s.f., aethon (*chem*), ethyl orthoformate.
Afaco, s.m., aphakia, absence of the crystalline lens.
Afagocido-a, adj., used of the bactericidal action of leucocytes in blood serum.
Afalgesia, s.f., aphalgesia, *i.e.*, pain on touching metals.
Afán, s.m., anxiety, eagerness.
Afaquia, s.f., aphakia, or aphacia, *i.e.*, absence of crystalline lens.
Afasia, s.f., aphasia.
Afección, s.f., disease, malady, illness, affection, fondness.
Afectación, s.f., affectation.
Afectado-a, adj., affected.
Afectar, v.a., feign, *also* influence.
Afectivo-a, adj., affective.
Afecto-a, adj., suffering from, attacked by, affectionate, disposed to.
Afectuoso-a, adj., fond, loving.
Afeitar, v.a., shave.
Afelpado-a, adj., plush or velvet-like.
Afelquia, s.f., distraction, abstraction.
Afemestesia, s.f., inability to understand language spoken or written.
Afemia, s.f., *also* **Afrasia**, aphemia, *i.e.*, loss of power of speech.
Afeminado-a, adj., effeminate.
Aferente, adj., afferent.
Affium, s.m., opium (*rare*).
Afiebrado-a, adj., feverish.
Afilado-a, adj., sharp, sharpened.
Afiladura, s.f., sharpening.

Aflar, v.a., sharpen, whet.
Aflaxia, s.f., antianaphylaxis.
Afinar, v.a., end, finish, *also* refine.
Afine, adj., like, akin to, related to, connected with.
Afinidad, s.f., affinity.
Afirmamiento, s.m., firmness.
Afirmar, v.a., affirm : secure.
Afligir, v.a., afflict.
Aflojado-a, adj., weakened.
Aflojar, v.a., weaken.
Aflujo, s.m., afflux, rush of blood.
Afonia, s.f., aphonia.
Afónico-a, also Afono-a, adj., aphonic.
Aforamiento, s.m., gauging, measuring.
Aforía, s.f., sterility.
Aforo, s.m., gauge, measure.
Aframbuesado-a, adj., strawberry-like.
Afrasia, see Afemia.
Afrecho, s.m., bran.
Afrodisia, s.f., abnormal sexual appetite.
Afrodisíaco-a, adj., aphrodisiac.
Afronía, s.f., aphronesia.
Afta, s.f., aphta.
Afteuxia, s.f., aphteuxia.
Aftongia, s.f., apthongia.
Aftoso-a, adj., apthous.
Afusión, s.f., affusion, shower bath.
Agachamiento, s.m., cowering, bending depression.
Agallas, s.f. plur. (bot.), oak-gall.
Agaloche, s.m. (bot.), aloe-wood.
Agárico, s.m. (bot.), agaricus, parasitic fungus of the oak.
Agarrar, v.a., grip, fasten on, lay hold of.
Agarro, s.m., grasp : clasp.
Agatina, s.f., agathin (a salicylic derivative).
Agave, s.m. (bot.), agave or maguey.
Agedoite, s.f., asparagine.
Ageminado-a, adj., in pairs.
Agnesia, s.f., impotence (*sex*).

Agenosoma, s.m. (*obst.*), monster whose genital and urinary organs are lacking or very rudimentary.

Agente, s.m., agent.

Agenusina, s.f., *nigella sativa* (*bot.*), an emmenagogue.

Agerasia, s.f., juvenility in old age.

Ageusia, s.f., also **Ageustia, s.f.**, without the sense of taste.

Agil, adj., agile, active.

Agilidad, s.f., agility.

Agitación, s.f., shaking, agitation, physical or mental.

Agitado-a, adj., shaken.

Agitar, v.a., shake, agitate.

Agite la botella, shake the bottle.

Aglobulia, s.f., aglobulia.

Aglomeración, s.f., agglomeration.

Aglomerarse, v. reflex. to be heaped up.

Aglosia, s.f., aglossia.

Aglutinación, s.f., agglutination.

Aglutinante, adj., agglutinant, agglutinating.

Agminado-a, adj., heaped up: used to describe various elementary organs of the same species which are very similar.

Agnacia, s.f., agnathia, jawless.

Agno casto, s.m., *agnus castus* (*bot.*), a stimulant.

Agnoscia, s.f., agnosia.

Agobio, s.m., fatigue (from overwork).

Agocítico-a, adj. (*poder.*), the accelerating power which certain mineral waters exert over the developments of cells.

Agolamiento, s.m., furling (of sails, etc.).

Agonfiasis, s.f., agomphiasis.

Agonía, s.f., pangs of death, great pain.

Agonizar, v.a., to be in great pain, or in the throes of death.

Agorafobia, s.f., agoraphobia.

Agosto, s.m., also **Agotamiento, s.m.**, exhaustion; physical, mental or moral.

Agotar, v.a., exhaust, to be at an end.

Agrace, s.m. (*bot.*), verjuice, sour grape.

Agracejo, s.m. (*bot.*), barberry, bearberry, berberis.

Agrafe, s.f. (*surg.*), hook, clasp, Michell's clip.

Agrafia, s.f., agraphia.

Agramatismo, s.m., agrammatism.

Agrandar, v.a., increase in height; grow up.

Agranulocitosis, s.f., agranulosis and agranulocytosis.

Agravación, s.f., aggravation.

Agravarse, v. reflex., become more serious or aggravated.

Agraviar, v.a., wrong: offend.

Agregación, s.f., aggregation.

Agregado-a, adj., added, additional.

Agregar, v.a., add, collect, heap, appoint. (*Socio agregado* = *honorary fellow*).

Agresina, s.f., *agressin*, a microbic derivative, anti-body.

Agri dulce, adj., sourish, bitterish: bitter-sweet.

Agriera, s.f., acidity of the stomach.

Agrietamiento, s.m., cracking, splitting, chapping (*of the hands*).

Agrillo, adj. and s., sour-smelling sweat.

Agrimonia, s.f., agrimony (*bot.*).

Agrio-a, adj., sour.

Agriotimia, s.f., maniacal insanity productive of cruelty.

Agripnia, s.f., *agrypnia*, insomnia.

Agripnodo (coma), adj. and s.m., coma-vigil.

Agrostemina, s.f. *agrostemine* (*bot.*), poisonous base of a cereal, *agrostemma githago*.

Agrupación, s.f., crowd: cluster.

Agrupado-a, adj., grouped.
Agua, s.f., water.
Agua, de casca, oak-bark water
(from tannery).
Agua, s.f., water.
Agua, blanco de saturno, lead
 lotion.
Agua fuerte, aqua fortis, nitric
 acid.
Agua, llovediza, rain water.
Agua, de manantíal, spring
 water.
Agua, regia, nitrohydrochloric
 acid.
Aguador, s.m., water carrier.
Aguamiel, s.f., hydromel.
Aguantar, v.a., endure, suffer.
Aguardiente, s.f., alcoholic
 spirit: whisky.
Aguardiente, de caña, rum.
Aguarrás, s.m., turpentine.
Agudo-a, adj., acute.
Agujón, s.m., sting (*of an*
insect).
Aguja, s.f., needle.
Agujereado-a, adj., fenestrated,
 holed.
Agujero, s.m., foramen, hole.
Agujero, ciego (*anat.*), foramen
 cæcum.
Agujero, óptico (*anat.*), optic
 foramen.
Agujero, rasgado (*anat.*), fora-
 men spinosum.
Agujero, redondo (*anat.*), fora-
 men rotundum.
Aguzar, v.p., to be surfeited, or
 have indigestion.
Ahogado-a, adj., suffocated,
 drowned.
Ahogar, v.p., suffocate, drown.
Ahogo, s.m., breathlessness,
 panting, *also* anguish, afflic-
 tion.
Ahorcado-a, hanged.
Ahorcar, v.a., hang.
Ahorquillado-a, adj., forked,
 cloven.
Ahorro, s.m., saving, sparing,
 economy, thrift, parsimony.

Ahuecar, v.a., hollow, hole, ex-
 cavate, to grow proud or
 haughty.
Ahumar, v.a., smoke, emit
 fumes.
Ahuyama, s.f., pumpkin, gourd
(bot.).
Aicmofobia, s.f., aichmophobia,
 dread of pointed tools.
Ai doloroso, s.m. *and* adj., sharp
 pain produced by the least
 movement.
Ailurofobia, s.f., morbid dread
 of cats.
Ainhum, s.m., trophoneurosis of
 negroes producing spon-
 taneous amputation of a toe,
 usually the fifth.
Aire, s.m., air, atmosphere.
Aireación, s.f., aeration.
Aireado-a, adj., ventilated,
 aerated.
Airear, v.a., aerate, ventilate.
Airoso-a, adj., airy, windy,
 genteel, lively.
Aislado-a, isolated, insulated.
Aislador, s.m. *and* adj., insulator,
 insulating. (**Tejido aislador**,
 protective tissue, *e.g.*, oiled
 silk).
Aislamiento, s.m., isolation,
 insulation.
Aislar, v.a., isolate, insulate.
Aja-aja, s.m., agar-agar.
Ajedrea, s.f. (*bot.*), winter-
 savory.
Ajenjina, s.f., absinthine (*bitter*
from absinthe).
Ajenjo, s.m., absinthe, worm-
 wood (*bot.*).
Aji, s.m. (*bot.*), pimento.
Ajo, s.m. (*bot.*), garlic.
Ajomate, s.m. (*bot.*), one of the
 algæ (*confervidæ*).
Ajonjote, s.m. (*bot.*), sesame.
Ajuar, s.m., trousseau, layette.
Ajustar, v.a., adjust.
Ajuste, s.m., proportion of com-
 pounds, adjustment.
Ajusticiar, v.a., execute, put to
 death.

Akatesia. See **Acatesia.**
Akeomina, s.f., tincture of nut-gall.
Aker, s.m., Malay arrow poison.
Akinesia, s.f., akinesia.
Ala, s.f. (anat.), wing.
Alabastro, s.m., alabaster.
Alacrán, s.m., scorpion (*zool.*).
Alalia, s.f. See **Afemia.**
Alambique, s.m., alembic, still for distillation.
Alambre, s.m., iron wire.
Álamo, s.m. (bot.), poplar.
Alantiasis, s.f., botulism.
Alantoides, s.f. (obst.), allantois.
Alargamiento, s.m., lengthening.
Alargar, v.a., lengthen.
Alarido, s.m., shout, howl.
Alarma (zona de), mesial portion of supra spinous fossa (*pulmonary tuberculosis*).
Alasoterapia, s.f., allaso-therapy, non-specific medication.
Alastrim, s.m. alastrim.
Alaterna, s.f. (bot.), buckthorn.
Albahaca, s.f. (bot.), basil.
Albanal, s.m., common sewer.
Albarda, s.f. pack-saddle (*in the shape of a shelving ridge*).
Albaricoque, s.m. (bot.), apricot.
Albayalde, s.m. (chem.), ceruse; basic carbonate of lead; white lead.
Albérchigo, s.m. (bot.), peach.
Albergue, s.m., lodging.
Albillo, s.m. (bot.), chasselas grape, or the wine derived therefrom.
Albinia, s.f., also Albinismo, s.m., albinism.
Albino, s.m., albino.
Albóndigas, s.f., plur., giblets, or forced meat balls.
Alborotar, v.a., agitate.
Albuginitis, s.f. (surg.), albuginitis.
Albugo, s.m., leucoma.
Albúmina, s.f., albumin.
Albuminocolia, s.f., albuminocolia.

Albuminómetro, s.m., albuminometer.
Albuminoso-a, adj., albuminous.
Albuminuria, s.f., albuminuria.
Albumosa, s.f., albumose.
Albumosuria, s.f., albumosuria.
Albumotisis, s.f., Roger's reaction. Albuminous sputum.
Alcachofa, s.f. (bot.), artichoke.
Alcahuete, adj. and s., quack, pimp.
Álcali, s.m., alkali.
Alcalinimetría, s.f., alkalimetry.
Alcalinizar, v.a., render alkaline.
Alcalino, s. and adj., alkaline.
Alcalinofagia, s.f., immoderate consumption of sod. bicarb.
Alcalinoterapia, s.f., treatment with alkaline drugs.
Alcaloide, s.m. (chem.), alkaloid.
Alcalosis, s.f., (chem.), alkalosis.
Alcance, s.m., reach, arm's length, range, capacity.
Alcanfor, s.m., camphor.
Alcantarilla, s.f., sewer, drain.
Alcanzar, v.a., reach, attain.
Alcaparras, s.f., plur. (bot.), capers.
Alcaptonuria, s.f. alkaptonuria.
Alcaravea, s.f. (bot.), caraway.
Alcohol, s.m. (chem.), alcohol, also antimony.
Alcoholado, adj. and s. (chem.), alcoholic; also dark periorbital staining or pigmentation.
Alcoholar, v.a. (chem.), alcoholize.
Alcoholato, s.m. (chem.), alcoholate.
Alcoholaturo, s.m. (chem.), alcoholic tincture of fresh plants.
Acoholepilepsia, s.f., epilepsy produced by alcohol.
Alcohólico-a, adj., alcoholic.
Alcoholismo, s.m., alcoholism.
Alcoholización, s.f. (surg.), injection of A. into nerve trunks.
Alcohólmetero, s.m., alcoholmeter.